

# 朱子治家格言選

zu` zii' chi+ ga` gied ngien sien'

作者：朱柏廬

年代：明

散文

一 粥 一 飯 ， 當 思 來 處 不 易 。

rhid zhug rhid pon+ dong` sii` loi chu` bud rhi`

半 絲 半 縷 ， 恆 念 物 力 維 艱 。

ban` si` ban` leu` hen ngiam+ vud` lid` vui gien`

宜 未 雨 而 綢 繆 ， 毋 臨 渴 而

ngi vui+ rhi` rhi chiu meu m lim hod rhi

掘 井 。

kud` ziang`

器 具 質 而 潔 ， 瓦 缶 勝 金 玉 。

hi` ki+ zhid rhi gied nga` fui shin` gim` ngiug`

飲 食 約 而 精 ， 園 蔬 勝 珍 饈 。

rhim` shid` rhog rhi zin` rhan su` shin` zhin` siu`

施 惠 勿 念 ， 受 恩 莫 忘 。

shi` fui+ vud` ngiam+ shiu+ en` mog` mong+ fam

事 當 留 餘 地 ， 得 意 不 宜 再 往 。

sii+ dong` liu rhi ti+ ded rhi` bud` ngi zai` vong`

人 有 喜 慶 ， 不 可 生 妒 忌 心 。

ngin rhiu` hi` kin` bud ko` sen` du` ki+ sim`

人 有 禍 患 ， 不 可 生 喜 幸 心 。

ngin rhiu` fo` fam+ bud ko` sen` hi` hen+ sim`